

№  
 фонду 57  
 опису 1  
 од. зб. 428  
 ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ  
 ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УРСР у м. КИЄВІ

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ  
 ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УРСР у м. КИЄВІ  
 №  
 фонду 57  
 опису 1  
 од. зб. 428







Гаенман N 39

1

~~И. Д. Д. Д.~~

Изъяснение подражания  
подлинному зейсвер-  
ману зейсверману  
суккити норманна  
самодви. Денно зейсверману

Зейсверману

281

3  
изъяснение  
на зейсверману  
норманна  
зейсверману  
зейсверману  
зейсверману

2

изъяснение  
зейсверману  
зейсверману  
зейсверману  
зейсверману  
зейсверману  
зейсверману

изъяснение  
зейсверману  
зейсверману  
зейсверману  
зейсверману  
зейсверману  
зейсверману







































Onid ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~  
Nago tuo ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~  
Zanu ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

Uero sagu aiur, Eka foa  
Aua zom, ay Ebra za ta eta  
Gand, Daer. Oti Nader Bayue  
Buz au cano ud Kono aafuond  
In li ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~  
Uonn n Eayou z bez Ein j b bez  
cast bay emz Naxod a eta  
Yaom dand cad, nago tuom d ma  
nom d au Ebaud acaud aobafu  
ay jiu. ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~  
Gad cao da Eand Okini Vi  
ynd rovon y Gaer, md hi' con  
eta locau cad. Y Eru mandu  
uro y di spani a bud ah j asbi  
gati omi bas ayi Kyuti  
Naoy aobachi # Eru d 1748  
loga Umbaga 13 d

Uom Eno ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~  
No ayi ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~  
Eckyp ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

Uduay Nafoa, nooy Eptelun d.  
Uo ayi ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ 748 logy Umbaga  
ay uanbud ayi ayom E moji e  
Uo auobou au E Bauou E ayi  
Inadnom Uuro au Ebaud Kachud  
Uobafuay jiu. ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~  
Nader Bayue E Goy arady oono  
Ayia ayuro Ashuy mbayanud  
Alo Kuyuro, Inatad Kono ayuro  
Zad E spani E mud Nacaand elum.  
Uch uonud, E 742 logy G  
me car, Myju Uo cao bu ~~...~~  
No yad E Uuon ayakud  
Bachuo bou Ach ara buo. Eji  
caod j ad au aini. J un E non d  
gubli. Tot at elud elat kod lu  
j. Koy ayi E jay E de uococada buon d b  
Bachuo bu ayi E jiu 747 logy  
nd ad ja E j oay E p h E ni d ayon be  
car. Ber Eno j obigati onid  
uoray E E ni E. Eru ad ayu ad yud

Uygs Buca ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~  
1748

Ad 54











TT020 Sagbi noanooi npanbiyit Kalydnafundbaroon  
 andu ane nponit me hio de gponoosdunif  
 apnuta Bawan ad atit bunninsoanfa  
 ane l opone mltiaz syda en mltiaz  
 so allid mlt am lant am mlt mlt  
 Wont g naganuaban, Est na afalud yon  
 my n kausan du and Sagof amky 1748  
 e luvaga. K luvij doos mlt mlt mlt  
 hi Infamia no luvij mlt mlt mlt  
 mlt no luvij na Deuol Spou  
 Apino Qua

Alkalymos Egnit domagz gult  
 uBasu lego apoubozena Isaaana  
 Aolus Garabunt Loga abanabunt



1286

Видею догдѣ ба Енондъ Конягаи  
Слоуаѣндъ Емѣдѣи Емѣдѣи

15 15

Видѣю догдѣ ба Енондъ Конягаи  
Слоуаѣндъ Емѣдѣи Емѣдѣи  
1748 годъ Емѣдѣи 13 гнѣ

B

1

Видѣю догдѣ ба Енондъ Конягаи  
Слоуаѣндъ Емѣдѣи Емѣдѣи  
1748 годъ Емѣдѣи 13 гнѣ  
Видѣю догдѣ ба Енондъ Конягаи  
Слоуаѣндъ Емѣдѣи Емѣдѣи  
1748 годъ Емѣдѣи 13 гнѣ

Видѣю догдѣ ба Енондъ Конягаи  
Слоуаѣндъ Емѣдѣи Емѣдѣи

7











Handwritten text at the top of the right page, including the date "22 Jun 1772" and the word "Анонсы".

Handwritten text below the date, including "15" and "6", and the word "Полковник".

Main handwritten text on the right page, written in a cursive script, likely a historical document or report.

Vertical handwritten text on the left edge of the page, possibly a list or index.

Handwritten text at the bottom of the left page, including the words "Задан", "Добродетель", and "Творец".



168

Notus bonyb Notuocys upud dnyb Kan y r d f d No Sogub d m  
S r o p t u y s S o u a b l o p e b o r u d a p u d d y u d E t a c p t  
C i r o a a d a

a2a  
202  
21  
22  
m  
kan  
q.  
20  
21  
mi  
ay  
20  
qud  
2

1748. 104  
Pindaga 15  
Pipuladka

Notus bonyb Notuocys upud dnyb Kan y r d f d No Sogub d m  
S r o p t u y s S o u a b l o p e b o r u d a p u d d y u d E t a c p t  
C i r o a a d a

1741. 104  
Notus bonyb Notuocys upud dnyb Kan y r d f d No Sogub d m  
S r o p t u y s S o u a b l o p e b o r u d a p u d d y u d E t a c p t  
C i r o a a d a

ii Carta luy au dman d d Cai an luy bo no m d d















17 197

Соборъ... 1742 года

Въ... 1742 года... Соборъ...

Въ... 1741 года...

Въ... 1742 года... Соборъ...

Соборъ... 1742 года... Соборъ...

Въ... 1742 года... Соборъ...

Въ... 1742 года...

11.











































286

297

jcy edhojud Dad. 681  
 Zdeid gansu bad caohuobd  
 op. q. hui jncapdy. j. m. l. h. a.  
 Proctunio cao hui ~~h. a. p. u. i. t. e.~~  
 aduon j. can auon o. d. h. o. e. r.  
 Tuini j. e. a. d. m. d. i. e. l. c. h. i. p. a. e. l.

Bone apobhe m.  
 tab. d. d. g. m. o. l. p. l. e. b. u. d. b. l. o. a. d. i. n. s. t. a. n. c. e. f. w.  
 u. o. p. o. l. u. n. e. d. m. b. u. o. r. d. i. n. i. s. j. a. p. i. u. a. t. a. g. a. d. i. o. n. e.  
 u. e. d. o. h. u. e. t. t. e. l. u. t. u. b. l. o. q. u. o. b. e. t. o. n. i. e. b. l. y. o. u. d. a. i. n.  
 o. b. t. a. t. u. n. i. s. i. t. u. s. a. a. p. o. r. t. u. s. j. e. g. l. o. d. h. a. p. a. s. u.

No. 10. 1. d. i. s. p. o. e. t. i. s. e. r. g. a. t. t. a. d. y. n.  
 No. 11. 1. d. i. s. p. o. e. t. i. s. e. r. g. a. t. t. a. d. y. n.  
 No. 12. 1. d. i. s. p. o. e. t. i. s. e. r. g. a. t. t. a. d. y. n.  
 No. 13. 1. d. i. s. p. o. e. t. i. s. e. r. g. a. t. t. a. d. y. n.  
 No. 14. 1. d. i. s. p. o. e. t. i. s. e. r. g. a. t. t. a. d. y. n.  
 No. 15. 1. d. i. s. p. o. e. t. i. s. e. r. g. a. t. t. a. d. y. n.  
 No. 16. 1. d. i. s. p. o. e. t. i. s. e. r. g. a. t. t. a. d. y. n.  
 No. 17. 1. d. i. s. p. o. e. t. i. s. e. r. g. a. t. t. a. d. y. n.  
 No. 18. 1. d. i. s. p. o. e. t. i. s. e. r. g. a. t. t. a. d. y. n.  
 No. 19. 1. d. i. s. p. o. e. t. i. s. e. r. g. a. t. t. a. d. y. n.  
 No. 20. 1. d. i. s. p. o. e. t. i. s. e. r. g. a. t. t. a. d. y. n.

34  
 30  
 31

d. p. o. e. t. i. s. e. r. g. a. t. t. a. d. y. n.  
 e. o. e. u. d. i. b. l. o. a. d. i. n. s. t. a. n. c. e. f. w.  
 o. e. a. u. t. o. a. b.  
 P. o. l. u. o. b. o. u.  
 u. e. f. o. o. p. a. n. n. o.  
 e. u. f. a. o.  
 u. i. c. a. l. b. e. a. d. u. o.

P. o. l. u. o. b. o. u.

P. o. l. u. o. b. o. u.

178908  
 o. u. a. s.  
 m. a. d. o. u. a. b.

505 18



2876

Пок. марта 16. 1748. убо Канцелярскому

30  
21  
30

С Помощью Архиву Канцелярскому

31

# Препитие

Составленному от Помощи Архиву Канцелярскому отъездом  
ныне Крайнею Архиву Канцелярскому Архиву со Единогласно  
Судом и вносимому в Суд Канцелярскому отъездом  
Судом Канцелярскому Генералу Канцелярскому Помощи  
Архиву Канцелярскому надлежало и вносимому отъездом  
Архиву Канцелярскому Канцелярскому Канцелярскому  
Канцелярскому Канцелярскому Канцелярскому Канцелярскому  
Канцелярскому Канцелярскому Канцелярскому Канцелярскому  
Канцелярскому Канцелярскому Канцелярскому Канцелярскому

Составленному Канцелярскому Канцелярскому  
Канцелярскому Канцелярскому Канцелярскому

Канцелярскому

1748 год  
отъездом

505 18































Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or legal record.

Handwritten text, possibly a continuation of the previous page or a separate entry.

Handwritten text, including a date '1344' and various names and titles.

Handwritten text at the top of the right page, including a date '1344' and names.

Main body of handwritten text on the right page, detailing a document or agreement.

Handwritten text at the bottom of the right page, possibly a signature or concluding statement.

19  
38

Vertical text on the right edge of the page, possibly a marginal note or a list of items.







Всеподобнейшему государю  
Августу Императору Павлу  
Первому всея Русии Императору

394

Шинталь Империалъ поглаголюю улаатию Двухъ  
илъмисъ Двухъ Дачиски и Лестиски, валош похр  
1748 годъ Егда Еюноузе Полковои канцеляри  
власно отвѣхъ мною приниленныи податочни  
Двухъ Снати Калкѣтацидъ, тогда бывшому  
канцеляристѣ Полковои Давидовскому Едино  
Моло, тогда Давидовскому Едино поведому Като  
лѣ Еудъ тогда Иисусту, ардуолѣ та похр  
сдобавиъ Ею Недалъ Ему Напоитиу Свина Сестри,  
наголь наленѣ долѣ паролѣ со Судиу Не вѣдалъ  
полѣид, ишаиъ подлинныи Лестиски поглаголюю  
тако илюи Дачиски одофашъ Двухъ, Еудъ онѣ  
Двухъ Днати Елюи, Напоитиу Ею Давидъ,  
власно неавилномѣ наленѣ наголь вполковѣ  
Пилуиной канцелярии уелѣасъ, Зане догадъ мнѣ  
тѣхъ напрасно нагтенихъ наленѣ Двухъ Снати  
Зано мнѣ поглаголюю не малоѣ вклатѣ, Елюи  
Шинталь напрасно молити Свѣти платити  
Елюи Днати принудити силъ поставити Засодѣ  
вполѣидъ Знатиовихъ Полку асилѣиоло Мова  
Судиу, Кондѣта Ковала, исаина канѣсиоло  
Занушоло Егдѣ и Инативсоло, асаибъ пошо  
подѣстѣкѣдъ Доло Ею Висоно Снати Иасрѣоло  
Свѣтлѣства Кадна Але Зѣта Илорѣвѣга со Зѣ  
новсоло, Еудъ и обрѣтатѣ да воуелѣвниъ Иудѣ  
Исаило годѣ, а поноузе Иниѣ исаинани И  
напрасно наленѣ канцеляристѣ Давидовскому наго  
Шинталь

Боудѣ мѣстѣ Сомѣ Судиу Днати, дипломовои  
Пилуиной канцелярии наленѣ асарѣ на Снати  
молѣ Полѣ Иниатѣ Мѣдѣида; тогда сагу  
всѣ поноузе ише оной Полковои асилѣиоло канѣ  
Илатѣи алошу мѣстѣ молѣхъ полѣ Иниовѣ  
Кондѣта Ковала. Ето валиуи, чтоло вѣло онѣ  
Полку Судиу мѣстѣ Дѣшнѣ, асаибъ Исаина  
опредѣлитѣ Достопниѣ молѣи вновѣ вѣлѣитѣ  
Днати Калкѣтацидъ Исаина Днати  
Снати Исаина Днати Днати Днати  
но на Исаина Днати Днати Днати  
но на Исаина Днати Днати Днати

Исаина Днати Днати Днати

1748 годъ  
Августъ

Посеадѣе отъ мнѣ  
Снати Лощагѣи напавнѣниѣ асаибѣ  
Снати Катоу Снати Снати Снати

25







































[Faint, mostly illegible handwritten text on the left page, possibly bleed-through from the reverse side.]

Handwritten text at the top of the right page, possibly a title or header.

Main body of handwritten text on the right page, written in a cursive script. The text is dense and spans most of the page.

Vertical handwritten text on the right margin of the page, possibly a date or reference.

Small handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or note.











52

Намъ носеатъ Бискупъ, Юрадъ Велма Мина  
Минае онегълене плану

Намъ Аписъ Канонъ Федантъ Федантъ Федантъ  
Исповедантъ Исповедантъ Исповедантъ

748 10

ондана М. 9

Годъ 1000  
Исповедантъ Федантъ Федантъ Федантъ  
Исповедантъ Исповедантъ Исповедантъ

2

Намъ Юргегъ Родуобъ и Юргобъ Казантъ  
Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ 77 20

Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ

Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ  
Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ  
Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ  
Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ

53

Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ  
Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ  
Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ

Юргегъ Юргегъ

Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ  
Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ  
Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ

50 "

Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ  
Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ  
Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ

40 "

Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ  
Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ  
Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ

40 "

Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ  
Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ  
Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ Юргегъ

30 "















52  
72

56

Андрей...  
Андрей...  
Андрей...  
Андрей...

Андрей...  
Андрей...  
Андрей...  
Андрей...

Андрей...  
Андрей...  
Андрей...  
Андрей...

Андрей...  
Андрей...  
Андрей...  
Андрей...

Андрей...  
Андрей...  
Андрей...  
Андрей...

Андрей...  
Андрей...  
Андрей...  
Андрей...

Андрей...  
Андрей...

Монах...

7

Монах...  
Монах...  
Монах...

Монах...  
Монах...

Монах...  
Монах...  
Монах...

Монах...  
Монах...  
Монах...

Монах...  
Монах...  
Монах...

Монах...  
Монах...  
Монах...

Монах...  
Монах...  
Монах...

Монах...  
Монах...  
Монах...

Table with 2 columns and 10 rows of numbers.



Анна и др. ...

...

Вот и др. ...

Вот и др. ...

Вот и др. ...

Вот и др. ...

Вот и др. ...

Князь ...

Морской ...

Морской ...

Морской ...

Морской ...

Морской ...























Князь Ярославъ Владиміровичъ великій князь Русской земли  
 и Новгородъ и Псковъ и Черниговъ и Суздаль и Муромъ и  
 Вологда и Ярославъ и Галичь и Волынь и Киевъ и  
 Черкасскъ и Переяславъ и Рязань и Муромъ и  
 Суздаль и Ярославъ и Галичь и Волынь и Киевъ и  
 Черкасскъ и Переяславъ и Рязань и Муромъ и

Псковъ  
 Новгородъ

Новгородъ и Ярославъ и Псковъ и Черниговъ и Суздаль и Муромъ и  
 Вологда и Ярославъ и Галичь и Волынь и Киевъ и  
 Черкасскъ и Переяславъ и Рязань и Муромъ и

Ярославъ и Псковъ и Черниговъ и Суздаль и Муромъ и  
 Вологда и Ярославъ и Галичь и Волынь и Киевъ и  
 Черкасскъ и Переяславъ и Рязань и Муромъ и

Новгородъ и Ярославъ и Псковъ и Черниговъ и Суздаль и Муромъ и  
 Вологда и Ярославъ и Галичь и Волынь и Киевъ и  
 Черкасскъ и Переяславъ и Рязань и Муромъ и

Новгородъ и Ярославъ и Псковъ и Черниговъ и Суздаль и Муромъ и  
 Вологда и Ярославъ и Галичь и Волынь и Киевъ и  
 Черкасскъ и Переяславъ и Рязань и Муромъ и

Новгородъ и Ярославъ и Псковъ и Черниговъ и Суздаль и Муромъ и  
 Вологда и Ярославъ и Галичь и Волынь и Киевъ и  
 Черкасскъ и Переяславъ и Рязань и Муромъ и

Псковъ  
 Новгородъ

али)

али)



528  
71

648

Полюбованъ Канцелярскій

Рубль  
Копейки

Милосердъ ханъ и воевода гвардъ пѣхоты 20 ..  
Генералъ Давыдовъ и полковникъ Семеновъ  
Полковникъ Давыдовъ и полковникъ Семеновъ

Генералъ Давыдовъ гвардъ пѣхоты 20 ..  
Полковникъ Семеновъ гвардъ пѣхоты  
Полковникъ Семеновъ гвардъ пѣхоты

Секретарь Канцелярскій гвардъ пѣхоты 20 ..  
Генералъ Давыдовъ гвардъ пѣхоты  
Полковникъ Семеновъ гвардъ пѣхоты

Секретарь Канцелярскій гвардъ пѣхоты 20 ..  
Генералъ Давыдовъ гвардъ пѣхоты  
Полковникъ Семеновъ гвардъ пѣхоты

Судову Канцелярскій

Милосердъ ханъ и воевода гвардъ пѣхоты 10 ..  
Генералъ Давыдовъ гвардъ пѣхоты  
Полковникъ Семеновъ гвардъ пѣхоты

Генералъ Давыдовъ гвардъ пѣхоты 10 ..  
Полковникъ Семеновъ гвардъ пѣхоты  
Полковникъ Семеновъ гвардъ пѣхоты

53

Полубованъ Канцелярскій

Рубль  
Копейки

Милосердъ ханъ и воевода гвардъ пѣхоты 20 ..  
Генералъ Давыдовъ гвардъ пѣхоты  
Полковникъ Семеновъ гвардъ пѣхоты

Генералъ Давыдовъ гвардъ пѣхоты 10 ..  
Полковникъ Семеновъ гвардъ пѣхоты  
Полковникъ Семеновъ гвардъ пѣхоты

Секретарь Канцелярскій гвардъ пѣхоты 20 ..  
Генералъ Давыдовъ гвардъ пѣхоты  
Полковникъ Семеновъ гвардъ пѣхоты

Полубованъ Канцелярскій

Милосердъ ханъ и воевода гвардъ пѣхоты 20 ..  
Генералъ Давыдовъ гвардъ пѣхоты  
Полковникъ Семеновъ гвардъ пѣхоты

Генералъ Давыдовъ гвардъ пѣхоты 20 ..  
Полковникъ Семеновъ гвардъ пѣхоты  
Полковникъ Семеновъ гвардъ пѣхоты

или)

иали)















Владимиръ Великийъ Родитъ омихъ Рюриковичи  
А ..

Владимиръ Великийъ Родитъ омихъ Рюриковичи  
А ..

Владимиръ Великийъ Родитъ омихъ Рюриковичи  
А ..

Молодъ Родитъ омихъ Рюриковичи

Молодъ Родитъ омихъ Рюриковичи  
А ..

Ивану Кононовичу Родитъ омихъ Рюриковичи  
А ..

Канцелярия Родитъ омихъ Рюриковичи  
А ..

Колодецъ Родитъ омихъ Рюриковичи  
А ..

Канцелярия Родитъ омихъ Рюриковичи  
А ..



528  
77

Родина  
середина

70



« \_\_\_\_\_ » 20 р. (підпис, прізвище, ініціали)







ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ,  
м. КИЇВ

В даній справі № 428

Фонду № 57

Опису № 1

Пронумеровано 72/семидесять два  
(цифрами і прописом) \_\_\_\_\_ аркушів

З них літерні аркуші 119, 269, 319

Пропущені аркуші 42

Вкладення \_\_\_\_\_

Брошури, газети, листівки \_\_\_\_\_

Графічні матеріали \_\_\_\_\_

Документи із згасаючим текстом \_\_\_\_\_

Інші особливості документів супр. пса; арк 70

26 08 20 22 р. Мороз  
(підпис, прізвище, ініціали)

ПІДГОТОВКА СПРАВ ДО КОПЮВАННЯ  
(що зроблено і вказівки оператору)

« \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_ р. \_\_\_\_\_  
(підпис, прізвище, ініціали)

6.09.99 ЛБ

1/х202 Качур

Всім людям в Україні і в світі  
всім людям в Україні і в світі

всім людям в Україні і в світі  
всім людям в Україні і в світі



